華埠 永祥源雜貨藥材發行 雲高

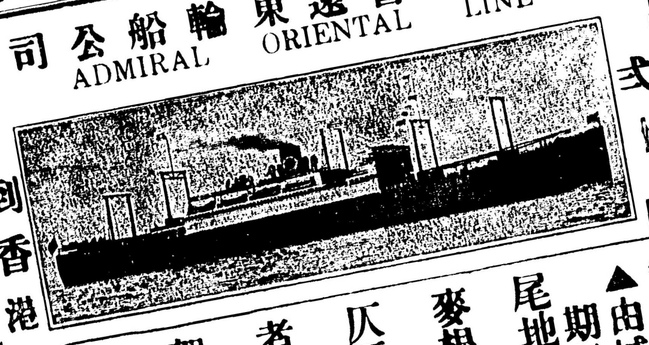
WING CHUNG YUEN CO.
5.5 Carrall St. Phone Sey. 4325
Vancouver,

▲患痔瘡症者注意
啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(PAX)此藥在歐戰時醫各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉
每盒定價壹員 郵費在內
Wing Chung Yuen & Co
Vancouver, B. C.
5.5 Carrall St
總代理專售處永祥源
加拿大皇冠化學公司啟

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千麥人設有頭等位大艙位及女客間房大艙位均曾備有枕頭嘴草毡床位寬濶電灯光明冷暖有煖龍熱有坐扇船中地方潔淨福食優美茶水豐足招呼特別週到准行十大尚太平洋順經橫濱神戶一海即往香港後往小呂宋無疫天熟之虞豐(代統)貴客賜顧請來代理人處寫紙便妥

式 日



到香港
華人代理 Lee Hung Chong Co. 533 Fisguard St. Box 1416 Victoria B. C.
華人代理 Wing Chong Yuen 635 Carrall Box 42, Vancouver B. C.
華人代理 King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.

每逢十三天一水船
▲由域開返港日期船期
尾地臣總統 六月十叁
麥根利總統 六月廿五
仄臣總統 七月七号
者化臣總統 七月十九
架蘭總統 七月廿壹
另設有特別大船
女位價甚相宜

▲童子衣服在本舖式樓
▲男子各等衣着俱全
其布料則重身其欵式則趨時童子着起則英勇此爲夏日最合之衣服者也
現存無多及早來購是荷

腰衫一元 長褲一元八毫五 短褲壹元
小衫二元二毫五 短褲二元 騎褲二元五
僑胞注意
本軒印備有加拿大對華移民新例發售每册沽銀一毫(郵費在內)
并印備有笠巴圖章樣本如蒙函索當即奉閱
司理 林立棠 翰芳 謹啟

圖新軒 圖章印務局

精造笠巴圖章
承印中西文件
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E. Vancouver, B.C.
敝精作工 廉低價收 速送件交

三民旅館 雲哥 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1609 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

華埠 三民旅館 雲高
MING LEE ROOMS
Phone Sey. 1895
139 Pender St. E.
Vancouver

▲旅館廣告 民權發達
三洛雄封
旅客如雲 三時得所 爲女埠 行何妨 客館 且水火既濟 不我遐棄 司理人 講線壹五零九 羅齊芳 趙不鉗 馬崇儼 伍義于 啟

敬者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床櫈用具除舊更新汽爐溫暖電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優禮歡迎
雲埠片打街東一三九號
電話(矢麼)一八九五
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

▲香港工商銀行通告
邇者旅美僑胞來兩本行索取存欵章程者紛紛不絕茲爲利便計特將存欵簡章登報布聞各埠僑胞可隨時向當地銀行購買滙單一單內寫明交
Industrial and Commercial Bank of Hong Kong
另用壹紙注明存欵之種類及期限此紙須由本人親自簽名以作日後提欵憑證連同滙單並担保寄上「加省各埠意大利行收到滙單後當即將存據担保寄上」
銀行其設有華人部者逕託該行代辦亦可
▲定期存款 分九個月期週息四釐半 六個月期週息五釐半 壹年期週息六釐半
每逢滿期後兩星期內倘不接到存戶消息即作爲展期繼續照章計息
▲儲蓄存欵 週息四釐 利上加利
敗日無論大小遲早附儲不論
港香工商銀行 謹啟

光華印務局
諸君光顧請來
專印時刊月刊 單頭收單信箋 魚濕紙及各文件 圖章兼電模
片打街四十五號
電話 矢麼 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St. East
VANCOUVER, B. C.
權廣黃 球玉馬 人理司

張新館 佐治旅館 廣告
PIO YICK CO.
Telephone Sey 9275
207 Georgia Street East
Vancouver, B. C.

英洲尤魚唐山糯米粉發行
米粉之不相等中國各埠批進土產上白大糯米粘米運來自閩機器糯粉偽標發賣鮮明消倦全該粉原質食味甘香色無船倉蒸氣迎鼓失味之粉專做發行接價極廉而銷該粉宜有自譽但係真正貨而真新鮮明消倦全

粉粽尤魚蝦米 五磅廿 一百磅十五元五毛
粉粽肉霜香咸魚時價 四磅廿 一百磅十五元五毛
粘米粉 一打五元六毛
麥英畜洗衣刷 一打五元六毛
Alex Hem Fish
Fairville N. B. Co.

廣利泰
▲遷舖廣告
本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備零行零沽批價額外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎
▲喊線(矢麼) 三三六六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2326
P. O. Box 803
Vancouver, B. C.
雲高華埠 廣利泰 代理人 鄭華廣 鄭照耀 謹啓

萬國酒樓 雲高 華埠
▲酒樓開設於片打街東端門牌一百四十三號原日萬國(萬國)蓋有見萬善舉陳國旅招展外觀足羨內美堪誇者也本主人搜羅萬國之珍奇異味供給萬國之雅士遊人加以佑食者金欽十弍承匝者紅粉三千更設娛樂之場爲助賓筵之興品竹評花彈琴度曲弄管弦之雅韵拍
▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床櫈器具增置冷熱水喉煖汽爐龍電光燈大加改良焕然一新僑胞惠顧招待妥當謹登告白仰荷垂青
▲電話 矢麼 六八二叁
本棧在片打街東一百零九號
司事羅齊恬伍時令啟

高雲 華埠 華英客棧
WAH YUNG ROOMS
Phone Sey. 6823
10[illegible] Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲生意招頂廣告
啟者本店在云寧埠開張多年生意極佳唐人福食雜貨豆腐兼辦各坑瓜菜生意今將生意全盤出頂如有梓里欲營斯業者請來面議或來函詢商均可謹此布告
Hop Yick Lung Co. P. O. Box 122 Vernon, B. C.
云寧埠合益隆啟

▲喊線(詩麼)四八叁
▲收現喊線(詩麼)六七五七〇
麻雀以消閒有此勝概最足爲旅人遣興之地望酒帘而戾止何必覓賞夏之園沽春之市哉藕登告白仰荷垂寄
International Chop Suey Parlor
143 Pender St. E. Phone Sey. 4875570

鏡明影相館廣告 雲高 埠
▲專影註册相
▲妙影活動相
生能包玲
動笑無瑰
如變能快
人怒色掘
King Ming Studio 113 Pender St. E. Vancouver,
▲電話(詩麼) 六七一壹